

HOOFDSTUK IV. — *Opleiding in een onderneming*

Art. 26. De administrateur-generaal of zijn afgevaardigde beslist of een werkzoekende een individuele of collectieve opleiding in een onderneming mag ontvangen. Hij beslist ook over de beëindiging of de voortzetting van de opleiding.

Het Beheerscomité stelt de voorwaarden vast waaronder de individuele of collectieve opleiding in een onderneming gegeven wordt.

Art. 27. § 1. Onder individuele opleiding in een onderneming dient verstaan te worden, de in artikel 2 van dit besluit bedoelde opleiding waarvoor de stagiair gestuurd wordt naar een onderneming met het oog op het verwerven, door de praktijk, van de ervaring en de kwalificatie die nodig zijn om er een betrekking te kunnen innemen.

De stagiair kan, ten laste van de onderneming, een met elke productieve arbeid overeenkomende premie ontvangen.

§ 2. De onderneming verbindt zich ertoe, onmiddellijk na het einde van de opleiding, de stagiair die er een beroepsopleiding heeft gevolgd, als werknemer te werk te stellen voor een periode die minstens gelijk is met de duur van de opleiding, in het aangeleerde beroep en onder de voorwaarden die in de onderneming voor dat beroep gelden.

§ 3. De bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 zijn van toepassing op de stagiairs die een opleiding in een onderneming ontvangen.

De werkgever verzekert de stagiair tegen de ongevallen die zich tijdens de opleiding en op de weg van en naar de opleidingsplaats voordoen.

Art. 28. § 1. Onder collectieve opleiding in een onderneming dient verstaan te worden, de in artikel 2 bedoelde opleiding waarvoor stagiairs gestuurd worden naar een onderneming, om er een opleidingsprogramma te volgen dat overeengekomen is tussen de onderneming en de Rijksdienst en dat door het Beheerscomité erkend is.

§ 2. De samenwerking met de onderneming maakt het voorwerp uit van een overeenkomst tot vaststelling, inzonderheid, van de verdeling van de lasten onder de partijen die deze overeenkomst hebben gesloten.

§ 3. De Rijksdienst sluit voor de stagiairs een verzekeringsovereenkomst tegen de ongevallen die zich voordoen gedurende de opleiding en op de weg van en naar de opleidingsplaats.

HOOFDSTUK V. — *Slot- en overgangsbepalingen*

Art. 29. Het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 9 juli 1985 betreffende de beroepsopleiding en het besluit van de Executieve van 9 juli 1985 betreffende de toekenning van sommige voordelen aan de stagiairs die een beroepsopleiding ontvangen, worden opgeheven.

Art. 30. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Het is alleen toepasselijk op de overeenkomsten van beroepsopleiding die na die datum ingaan.

De overeenkomsten van beroepsopleiding en de andere overeenkomsten die vóór die datum gesloten zijn, blijven van toepassing volgens de in die overeenkomsten opgenomen regels.

Art. 31. Onze Minister-Lid van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot wiens bevoegdheid de beroepsopleiding behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 mei 1987.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,

E. POULLET

F. 87 — 1214

**12 MAI 1987. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française
relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle**

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office National de l'Emploi;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant le budget dans ses attributions;

Vu l'urgence motivée par l'entrée en vigueur de l'arrêté de l'Exécutif du 12 mai 1987 relatif à la formation professionnelle;

Sur la proposition du Ministre de la Communauté française chargé des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme;

Arrêtons :

CHAPITRE 1er. — La prime de formation

Article 1er. La prime de formation professionnelle visée à l'article 5, § 1er, 1, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 relatif à la formation professionnelle est fixée à 40 francs par heure de formation effectivement suivie.

Art. 2. Le paiement de la prime se fait mensuellement pour la moitié de celle-ci et en fin de formation pour l'autre moitié.

Art. 3. § 1er. La prime prévue à l'article 1er du présent arrêté est octroyée au chômeur bénéficiant d'allocations de chômage ou d'attente, inscrit comme demandeur d'emploi.

§ 2. La prime est également octroyée aux autres demandeurs d'emploi inoccupés inscrits à la condition qu'ils suivent une formation dans un centre créé par le Comité de gestion ou bénéficient d'une formation collective dans un établissement d'enseignement ou dans une entreprise.

CHAPITRE II. — *L'indemnité pour frais de déplacement et de séjour*

Art. 4. § 1er. L'indemnité pour frais de déplacement est octroyée au stagiaire bénéficiant de la prime prévue à l'article 3.

§ 2. Le stagiaire visé à l'alinéa 1er du présent article a droit au remboursement des frais résultant d'un déplacement journalier aller-retour, lorsque le lieu de sa résidence et le lieu où il reçoit sa formation sont distants d'au moins 5 kilomètres. Quand la formation est reçue dans une autre commune que celle de la résidence, les distances prises en considération sont celles qui figurent au livre officiel des distances légales par les voies ordinaires entre toutes les communes de Belgique.

Si la formation est reçue dans la commune de la résidence, la distance est calculée par les voies ordinaires.

Quel que soit le moyen de transport employé, le remboursement des frais exposés est limité au coût du transport en commun le moins onéreux.

L'intéressé doit produire les pièces justifiant la réalité des débours invoqués par lui.

§ 3. Sans préjudice des avantages prévus au § 2, le stagiaire qui doit s'absenter de son foyer plus de treize heures par jour en employant un moyen normal de transport en commun et qui ne rejoint sa résidence qu'une fois par semaine, a droit à une indemnité de séjour dont le montant est fixé à 148,5 F par jour, ce qui représente à l'indice en vigueur au 12 mai 1987 un montant de 407,70 F. Ce montant est lié à l'indice des prix à la consommation.

Le Comité de gestion peut accorder dans des circonstances exceptionnelles, les avantages prévus à l'alinéa précédent, lorsque la durée de l'absence du foyer est inférieure à treize heures.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*. Il ne s'applique qu'aux contrats de formation prenant cours après cette date.

Art. 6. Notre Ministre de la Communauté française ayant la formation professionnelle dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 mai 1987.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme,

E. POULET

VERTALING

N. 87 — 1214

12 MEI 1987. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve betreffende de toekenning van sommige voordelen aan de stagiairs die een beroepsopleiding ontvangen

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 12 mei 1987, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter, tot wiens bevoegdheid de begroting behoort;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de inwerkingtreding van het besluit van de Executieve van 12 mei 1987 betreffende de beroepsopleiding;

Op de voordracht van de Minister van de Franse Gemeenschapsexecutieve belast met de Sociale Zaken, de Vorming en het Toerisme,

Besluiten :

HOOFDSTUK I. — *De premie voor opleiding*

Artikel 1. De premie voor beroepsopleiding bedoeld in artikel 5, § 1, 1^o, van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 12 mei 1987 betreffende de beroepsopleiding wordt op 40 frank voor elk werkelijk gevolgd opleidingsuur vastgesteld.

Art. 2. De uitbetaling van de premie geschiedt maandelijks voor de helft hiervan en op het einde van de opleiding voor de andere helft.

Art. 3. De in artikel 1 van dit besluit bedoelde premie wordt toegekend aan de werkloze die een werkloosheidsuitkering of wachtgeld geniet en die als werkzoekende ingeschreven is.

§ 2. De premie wordt eveneens toegekend aan de andere ingeschreven niet-tewerkgestelde werkzoekenden, op voorwaarde dat ze een opleiding in een door het Beheerscomité opgericht centrum volgen of een collectieve opleiding in een onderwijsinrichting of in een onderneming genieten.

HOOFDSTUK II. — *De vergoeding voor reis- en verblijfkosten*

Art. 4. § 1. De vergoeding voor reiskosten wordt toegekend aan de stagiair die de in artikel 3 bedoelde premie ontvangt.

§ 2. De in lid 1 van dit artikel bedoelde stagiair heeft recht op de terugbetaling van de kosten die voortvloeien uit een dagelijkse heen- en terugreis, wanneer zijn verblijfplaats en de plaats waar hij zijn opleiding ontvangt, ten minste 5 kilometer van elkaar verwijderd zijn. Wanneer de opleiding ontvangen wordt in een andere gemeente dan die van de verblijfplaats, zijn de afstanden die in aanmerking komen deze die vermeld staan in het officiële boek der wettelijke afstanden bij de gewone wegen tussen alle gemeenten van België.

Indien de opleiding in de gemeente van de verblijfplaats ontvangen wordt, wordt de afstand bij de gewone wegen berekend.

Welk het gebruikte vervoermiddel ook is, de terugbetaling van de gedane kosten wordt beperkt tot de kosten van het minst dure gemeenschappelijk vervoermiddel.

De betrokkene moet de stukken overleggen die bewijzen dat de door hem aangevoerde onkosten werkelijk zijn.

§ 3. Onverminderd de in § 2 bedoelde voordelen, heeft de stagiair die meer dan dertien uur per dag uit zijn woning afwezig moet zijn wanneer hij een normaal gemeenschappelijk vervoermiddel gebruikt en die alleen één keer per week in zijn verblijfplaats verkeert, recht op een verblijvergoeding waarvan het bedrag op 148,5 frank per dag vastgesteld is, wat, tegen de op 12 mei 1987 geldende index, een bedrag van 407,70 frank vertegenwoordigt. Dit bedrag is gekoppeld aan de index van de consumptieprijzen.

In uitzonderlijke omstandigheden kan het Beheerscomité de in het vorige lid bedoelde voordelen toekennen, wanneer de duur van de afwezigheid uit de woning korter is dan dertien uur.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Het is alleen toepasselijk op de overeenkomsten van opleiding die na die datum ingaan.

Art. 6. Onze Minister van de Franse Gemeenschap tot wiens bevoegdheid de beroepsopleiding behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 mei 1987.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :
De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,

E. POULLET

COUR D'ARBITRAGE

Arrêt

F. 87 — 1215

En cause : 1. le recours en annulation du décret du Conseil flamand du 23 décembre 1986 portant présentation de candidats-bourgmestres dans la Région flamande, introduit par l'Exécutif régional wallon le 28 janvier 1987;
2. le recours en annulation du même décret, introduit par l'Exécutif de la Communauté française le 17 février 1987.

La Cour d'arbitrage,
composée des présidents J. Delva et E. Gutt,
des juges I. Pétry, J. Sarot, J. Wathélet, D. André, F. Debaedts, L. De Grève, K. Blanckaert, L.P. Suetens,
M. Melchior et H. Boel,
assistée du greffier H. Van der Zwalmen,
l'audience étant présidée par le président E. Gutt,
après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet

A. Par requête transmise à la Cour par lettre recommandée déposée à la poste le 28 janvier 1987, l'Exécutif régional wallon demande l'annulation, en toutes ses dispositions, du décret du Conseil flamand du 23 décembre 1986 portant présentation de candidats-bourgmestres dans la Région flamande (houdende voordracht van kandidaat-burgemeesters in het Vlaamse Gewest), publié au *Moniteur belge* du 17 janvier 1987.

Dans la même requête, la suspension dudit décret était également demandée. Par arrêt du 19 février 1987, la Cour a rejeté la demande de suspension.

Cette affaire est inscrite au rôle de la Cour sous le n° 48.

B. Par requête transmise à la Cour par lettre recommandée déposée à la poste le 17 février 1987, l'Exécutif de la Communauté française demande l'annulation, en toutes ses dispositions, du décret susdit.

Cette affaire est inscrite au rôle de la Cour sous le n° 49.

II. La procédure

A. Dans l'affaire inscrite sous le n° 48 du rôle, le président en exercice a désigné les membres du siège par ordonnance du 29 janvier 1987, conformément aux articles 46, § 1^{er}, 48 et 49 de la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage.

L'affaire a été soumise à la Cour réunie en séance plénière par ordonnance du président E. Gutt, du 5 février 1987.

L'avis prescrit par l'article 58 de la loi organique du 28 juin 1983 a été publié au *Moniteur belge* du 6 février 1987.

Par application des articles 59, § 1^{er}, et 113 de la loi organique du 28 juin 1983, le recours a été notifié par lettres recommandées remises aux destinataires les 6 et 9 février 1987.

L'Exécutif flamand a introduit un mémoire le 9 février 1987.

Le Conseil des Ministres a introduit un mémoire le 8 mars 1987.

L'Exécutif de la Communauté française a introduit un document qualifié de mémoire le 10 mars 1987.

L'Exécutif flamand a déposé des conclusions le 19 mars 1987.

L'Exécutif régional wallon a déposé des conclusions additionnelles le 8 avril 1987.

B. Dans l'affaire inscrite sous le n° 49 du rôle, le président en exercice a désigné les membres du siège par ordonnance du 18 février 1987 conformément aux articles 46, § 1^{er}, 48 et 49 de la loi organique du 28 juin 1983.

Par application des articles 59, § 1^{er}, et 113 de la loi organique du 28 juin 1983, le recours a été notifié par lettres recommandées remises aux destinataires les 23 et 24 février 1987.

L'Exécutif flamand a introduit un mémoire le 18 mars 1987.

L'affaire a été soumise en séance plénière par ordonnance du président E. Gutt, du 20 mars 1987.

Le Conseil des Ministres a introduit un mémoire le 25 mars 1987.